The 30th

ROCLING 2018

October 4-5, 2018, Hsinchu, Taiwan
Proceedings of the Thirtieth Conference on Computational Linguistics and Speech Processing
Proceedings of the Thirtieth Conference on
Computational Linguistics and Speech
Processing ROCLING XXX (2018)
October 4-5, 2018
National Tsing-Hua University, Hsinchu, Taiwan

Sponsored by:
Association for Computational Linguistics and Chinese Language Processing

Co-Sponsored by:

Academic Sponsor
Institute of Information Science, Academia Sinica
Research Center for Information Technology Innovation, Academia Sinica

Industry Sponsors
Cyberon Corporation
Most AI Biomedical Research Center
Chunghwa Telecom Laboratories
Emotibot Corporation
ASUS Corporation
Delta Electronics, Inc.
CT-Cloud Corporation
Welcome Message of the ROCLING 2018

On behalf of the organization committee and program committee, it is our pleasure to welcome you to National Tsing Hua University (NTHU) in Hsinchu, Taiwan, for the 30th Conference on Computational Linguistics and Speech Processing (ROCLING), the flagship conference on computational linguistics, natural language processing, and speech processing in Taiwan. ROCLING is the annual conference of the Computational Linguistics and Chinese Language Processing (ACLCLP) which is held in autumn in different cities and universities in Taiwan. This year, we received 30 valid submissions, each of which was reviewed by at least three experts on the basis of originality, significance, technical soundness, and relevance to the conference. In total, we have 20 oral papers and 7 poster papers, which cover the areas including computational semantics, computational phonology, dialogue system, natural language generation, syntax and parsing, information retrieval, machine translation, NLP tools/applications, opinion mining and sentiment analysis, question answering, semantic processing, summarization, spoken language processing, speech synthesis/conversion, speech/speaker/language recognition, and speech enhancement. We are grateful to the contribution of the reviewers for their extraordinary efforts and valuable comments.

ROCLING 2018 also features two distinguished lectures from the renowned speakers in natural language processing as well as speech processing. Prof. Kathleen McKeown (Henry and Gertrude Rothschild Professor of Computer Science, Columbia University/Founding Director of Columbia's Data Science Institute) will lecture on “Where Natural Language Processing Meets Societal Needs”, and Prof. Shinji Watanabe (Johns Hopkins University, Department of Electrical and Computer Engineering joint appointment in Center for Language and Speech Processing) will speak on “Neural End-to-End Architectures for Speech Recognition in Adverse Environments”. In addition to the oral/poster paper presentations and the two distinguished lectures, ROCLING 2018 also arranges the Kaldi Tutorial program organized by Prof. Yuan-Fu Liao (National Taipei University of Technology) to respond accordingly to the increasing demand for rapid development of speech recognition technology. Finally, we thank the generous government, academic and industry sponsors and appreciate your enthusiastic participation and support. Best wishes a successful and fruitful ROCLING 2018 in Hsinchu, Taiwan.

General Chairs
Chi-Chun (Jeremy) Lee and Cheng-Zen Yang

Program Committee Chairs
Chen-Yu Chiang and Min-Yuh Day
Organizing Committee

Honorary Chairs
Hong Hocheng, President, National Tsing Hua University

Conference Co-Chairs
Chi-Chun (Jeremy) Lee, National Tsing Hua University
Cheng-Zen Yang, Yuan Ze University
Jen-Tzung Chien, National Chiao Tung University

Program Chairs
Chen-Yu Chiang, National Taipei University
Min-Yuh Day, Tamkang University

Local Arrangement & Web Chair
Richard T.-H. Tsai, National Central University
Hung-Yi Lee, National Taiwan University

Industry Track Chair
Wen-Hsiang Lu, National Cheng Kung University

Doctoral Consortium Chair
Richard T.-H. Tsai, National Central University

Academic Demo Track Chair
Hung-Yi Lee, National Taiwan University

Publication Chair
Shih-Hung Wu, Chaoyang University of Technology
# Program Committee Members:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Organization</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Guo-Wei Bian (邊國維)</td>
<td>Huafan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Yung-Chun Chang (張詠淳)</td>
<td>Taipei Medical University</td>
</tr>
<tr>
<td>Tao-Hsing Chang (張道行)</td>
<td>National Kaohsiung University of Science and Technology</td>
</tr>
<tr>
<td>Yu-Yun Chang (張瑜芸)</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Fei Chen (陳霏)</td>
<td>Southern University of Science and Technology</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng-Hsien Alvin Chen (陳正贊)</td>
<td>National Taiwan Normal University</td>
</tr>
<tr>
<td>Chien Chin Chen (陳建錦)</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuan-Yu Chen (陳冠宇)</td>
<td>National Taiwan University of Science and Technology</td>
</tr>
<tr>
<td>Yun-Nung (Vivian) Chen (陳緯儀)</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Tai-Shih Chi (冀泰石)</td>
<td>National Chiao Tung University</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen-Yu CHIANG (江振宇)</td>
<td>National Taipei University</td>
</tr>
<tr>
<td>Wen-Lih Chuang (莊文立)</td>
<td>Sinitic Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>Min-Yuh Day (戴敏育)</td>
<td>Tamkang University</td>
</tr>
<tr>
<td>Hung-Yan Gu (古鴻炎)</td>
<td>National Taiwan University of Science and Technology</td>
</tr>
<tr>
<td>Wei-Tyng Hong (洪維廷)</td>
<td>Yuan Ze University</td>
</tr>
<tr>
<td>Shu-kai Hsieh (謝舒凱)</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Hen-Hsien Huang (黃瀚萱)</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Jen-Wei Huang (黃仁暐)</td>
<td>National Cheng Kung University</td>
</tr>
<tr>
<td>Yi-Chin Huang (黃奕欽)</td>
<td>Feng Chia University</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeih-wei Hung (洪志偉)</td>
<td>National Chi Nan University</td>
</tr>
<tr>
<td>Hsin-Te Hwang (黃信德)</td>
<td>Academia Sinica</td>
</tr>
<tr>
<td>Lun-Wei Ku (古倫維)</td>
<td>Academia Sinica</td>
</tr>
<tr>
<td>Wen-Hsing Lai (賴玟杏)</td>
<td>National Kaohsiung First university of Science and Technology</td>
</tr>
<tr>
<td>Ying-Hui Lai (賴穎暉)</td>
<td>National Yang Ming University</td>
</tr>
<tr>
<td>Chi-Chun Lee (李祈均)</td>
<td>National Tsing Hua University</td>
</tr>
<tr>
<td>Hong-Yi Lee (李宏毅)</td>
<td>National Taiwan University</td>
</tr>
<tr>
<td>I-Bin Liao (廖宜斌)</td>
<td>Chungwha Telecom Laboratories</td>
</tr>
<tr>
<td>Yuan-Fu Liao (廖元甫)</td>
<td>National Taipei University</td>
</tr>
<tr>
<td>Bor-Shen Lin (林伯慎)</td>
<td>National Taiwan University of Science and Technology</td>
</tr>
<tr>
<td>Shu-Yen Lin (林淑晏)</td>
<td>National Taiwan Normal University</td>
</tr>
<tr>
<td>Chao-Hong Liu (劉昭宏)</td>
<td>Dublin City University</td>
</tr>
<tr>
<td>Chao-Lin Liu (劉昭麟)</td>
<td>National Chengchi University</td>
</tr>
<tr>
<td>Meichun Liu (劉美君)</td>
<td>City University of Hong Kong</td>
</tr>
<tr>
<td>Wen-Hsiang Lu (盧文祥)</td>
<td>National Cheng Kung University</td>
</tr>
<tr>
<td>Chih-Hua Tai (戴志華)</td>
<td>National Taipei University</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Richard Tzong-Han Tsai (蔡宗翰) National Central University
Wei-Ho Tsai (蔡偉和) National Taipei University of Technology
Yu Tsao (曹昱) Academia Sinica
Yuen-Hsien TSENG (曾元顯) National Taiwan Normal University
Jia-Ching Wang (王家慶) National Central University
Yih-Ru Wang (王逸如) National Chiao Tung University
Jenq-Haur Wang (王正豪) National Taipei University of Technology
Jiun-Shiung Wu (吳俊雄) National Chung Cheng University
Shih-Hung Wu (吳世弘) Chaoyang University of Technology
Cheng-Zen Yang (楊正仁) Yuan Ze University
Jui-Feng Yeh (葉瑞峰) National Chia-Yi University
Liang-Chih Yu (禹良治) Yuan Ze University
Ming-Shing Yu (余明興) National Chung Hsing University

(sorted by last names)

TABLE OF CONTENTS

Preface ................................................................................................................................................i

Study and Implementation on Digit-related Speaker Verification
Chung-Hung Chou, Jyh-Shing Roger Jang, Shan-Wen Hsiao .......................................................... 1

Isolated and Ensemble Audio Preprocessing Methods for Detecting Adversarial Examples against Automatic Speech Recognition
Krishan Rajaratnam, Kunal Shah, Jugal Kalita ................................................................................. 16

使用性別資訊於語者驗證系統之研究與實作
Yu-Jui Su, Jyh-Shing Roger Jang, Po-Cheng Chan ........................................................................... 31

會議語音辨識使用語者資訊之語言模型調適技術
Ying-Wen Chen, Tien-Hong Lo, Hsiu-Jui Chang, Wei-Cheng Chao, Berlin Chen ......................... 46

繁體中文依存句法剖析器
Yen-Hsuan Lee, Yih-Ru Wang ........................................................................................................... 61

Supporting Evidence Retrieval for Answering Yes/No Questions
Meng-Tse Wu, Yi-Chung Lin, Keh-Yih Su .......................................................................................... 76

探討聲學模型的合併技術與半監督鑑別式訓練於會議語音辨識之研究
Tien-Hong Lo, Berlin Chen ............................................................................................................... 78

基於基因演算法的組合式多文件摘要方法
Cheng-Zen Yang, Chun-Chang Chen, Yu-Hang Chung, Jhih-Sheng Fan, Chao-Yuan Lee
 ......................................................................................................................................................... 81

WaveNet 聲碼器及其於語音轉換之應用
Wen-Chin Huang, Chen-Chou Lo, Hsin-Te Hwang, Yu Tsao, Hsin-Min Wang ......................... 96

探討鑑別式訓練聲學模型之類神經網路架構及優化方法的改進
Wei-Cheng Chao, Hsiu-Jui Chang, Tien-Hong Lo, Berlin Chen .................................................. 111

使用長短期記憶類神經網路建構中文語音辨識器之研究
Chien-hung Lai, Yih-Ru Wang ....................................................................................................... 114

探索結合快速文本及卷積神經網路於可讀性模型之建立
Hou-Chiang Tseng, Berlin Chen, Yao-Ting Sung ........................................................................... 116
Weather Forecast Voice System

Dinh Thanh Do .......................................................... 126

An OOV Word Embedding Framework for Chinese Machine Reading Comprehension

Shang-Bao Luo, Ching-Hsien Lee, Kuan-Yu Chen ........................................ 140

智慧手機客語拼音輸入法之研發 - 以臺灣海陸腔為例

Feng-Long Huang, Ming-Chan Liu ............................................. 142

以深層類神經網路標記中文階層式多標籤語意概念

Wei-Chieh Chou, Yih-Ru Wang ................................................. 157

LENA computerized automatic analysis of speech development from birth to three

Li-mei Chen, D. Kimbrough Oller, Chia-Cheng Lee, Chin-Ting Jimbo Liu ............. 158

Using Statistical and Semantic Models for Multi-Document Summarization
divyanshu daiya, anukarsh singh .................................................. 169

台語古詩朗誦系統

Yu-Lin Tsai, Chao-Hsiang Huang, Chuan-Jie Lin ........................................ 184

On the Semantic relations and functional properties of noun-noun compounds in Mandarin

Shu-Ping Gong, Chih-Hung Liu ..................................................... 199

An LSTM Approach to Short Text Sentiment Classification with Word Embeddings

Jenq-Haur Wang, Ting-Wei Liu, Xiong Luo, Long Wang .................................. 214

AI Clerk: 會賣東西的機器人

Ru-Yng Chang, Huan-Yi Pan, Bo-Lin Lin, Wei-Lun Chen, Jia En Hsieh, Wen-Yu Huang, Lu-Hsuan Li .......................................................... 224

結合卷積神經網路與遞迴神經網路於推文極性分類

Chih-Ting Yeh, Chia-Ping Chen ..................................................... 236

The Platform providing NLP System Deep Comparative Evaluation and Auxiliary Information for Hybrid NLP System Building: Trial on Dependency Parser Evaluation

Yi-siang Wang .................................................................................. 246

Smart vs. Solid Solutions in Computational Linguistics

Su-Mei Shiue, Lang-Jyi Huang, Wei-Ho Tsai, Yen-Lin Chen ............................... 256

On Four Metaheuristic Applications to Speech Enhancement

Su-Mei Shiue, Lang-Jyi Huang, Wei-Ho Tsai, Yen-Lin Chen ............................... 266

節能知識問答機器人

Jhih-Jie Chen, Shih-Ying Chang, Tsu-Jin Chiu, Ming-Chiao Tsai, Jason S Chang ........ 276
Keynote Speakers

Keynote Speaker I

Prof. Kathleen McKeown

Henry and Gertrude Rothschild Professor of Computer Science, Columbia University
Founding Director of Columbia's Data Science Institute

Topic: Where Natural Language Processing Meets Societal Needs

Abstract
The large amount of language available online today makes it possible to think about how to use natural language processing to help address needs faced by society. In this talk, I will describe research in our group on summarization and sentiment analysis that addresses several different challenges. We have developed approaches that can be used to help people live and work in today’s global world, providing access to information only available in low resource languages, approaches to help determine where problems lie following a disaster, and approaches to identify when the social media posts of gang-involved youth in Chicago express either aggression or loss.

Biography
Prof. Kathleen R. McKeown is the Henry and Gertrude Rothschild Professor of Computer Science at Columbia University and is also the Founding Director of the Data Science Institute at Columbia. She served as the Director from July 2012 - June 2017. She served as Department Chair from 1998-2003 and as Vice Dean for Research for the School of Engineering and Applied Science for two years. McKeown received a Ph.D. in Computer Science from the University of Pennsylvania in 1982 and has been at Columbia since then. Her research interests include text summarization, natural language generation, multi-media explanation, question-answering and multi-lingual applications.
In 1985 she received a National Science Foundation Presidential Young Investigator Award, in 1991 she received a National Science Foundation Faculty Award for Women, in 1994 she was selected as a AAAI Fellow, in 2003 she was elected as an ACM Fellow, and in 2012 she was selected as one of the Founding Fellows of the Association for Computational Linguistics. In 2010, she received the Anita Borg Women of Vision Award in Innovation for her work on text summarization. McKeown is also quite active nationally. She has served as President, Vice President, and Secretary-Treasurer of the Association of Computational Linguistics. She has also served as a board member of the Computing Research Association and as secretary of the board.

Keynote Speaker II

Prof. Shinji Watanabe

Johns Hopkins University, Department of Electrical and Computer Engineering joint appointment in Center for Language and Speech Processing

Topic: Neural End-to-End Architectures for Speech Recognition in Adverse Environments

Abstract

Recently, the end-to-end automatic speech recognition (ASR) paradigm has attracted great research interest as an alternative to conventional hybrid paradigms with deep neural networks and hidden Markov models. Using this novel paradigm, we simplify ASR architecture by integrating such ASR components as acoustic, phonetic, and language models with a single neural network and optimize the overall components for the end-to-end ASR objective: generating a correct label sequence. This talk introduces extensions of this end-to-end architectures to tackle major problems of current ASR technologies in adverse environments including multilingual, multi-speaker, and distant-talk conditions. For multilingual issues, we fully exploit the advantage of eliminating the need for linguistic information such as pronunciation dictionaries in end-to-end ASR, and build a monolithic multilingual ASR system with a language-independent neural network architecture, which can recognize speech in 10 different languages. We also extend the end-to-end ASR system to deal with multi-speaker ASR where the system directly decodes multiple label sequences from a single speech sequence by unifying source separation and speech recognition functions in an end-to-end manner. Finally, we propose a unified architecture to encompass microphone-array signal processing such as a state-of-the-art neural beamformer within the end-to-end framework. This architecture allows speech enhancement and ASR components to be jointly optimized to improve the end-to-end
ASR objective and leads to an end-to-end framework that works well in the presence of strong background noise.

**Biography**
Shinji Watanabe is an Associate Research Professor at Johns Hopkins University, Baltimore, MD. He received his B.S. and M.S. Degrees in 1999 and 2001 at Ohba-Nakazato Laboratory, and received his PhD (Dr. Eng.) Degree in 2006 (advisor: Tetsunori Kobayashi), from Waseda University, Tokyo, Japan, in 2006. From 2001 to 2011, he was a research scientist at NTT Communication Science Laboratories, Kyoto, Japan. From January to March in 2009, he was a visiting scholar in Georgia institute of technology, Atlanta, GA. From January 2012 to June 2017, he was a Senior Principal Research Scientist at Mitsubishi Electric Research Laboratories (MERL), Cambridge, MA. His research interests include Bayesian machine learning and speech and spoken language processing. He has been published more than 150 papers in top journals and conferences, and received several awards including the best paper award from the IEICE in 2003. He served an Associate Editor of the IEEE Transactions on Audio Speech and Language Processing, and is a member of several technical committees including the IEEE Signal Processing Society Speech and Language Technical Committee.